## Palliative Medicine

http://pmj.sagepub.com

## Which measurement scales should we use to measure breathlessness in palliative care? A systematic review

Saskie Dorman, Anthony Byrne and Adrian Edwards

Palliat Med 2007; 21; 177 originally published online Mar 15, 2007;

DOI: 10.1177/0269216307076398

The online version of this article can be found at: http://pmj.sagepub.com/cgi/content/abstract/21/3/177

Published by: \$SAGE Publications

http://www.sagepublications.com

#### Additional services and information for Palliative Medicine can be found at:

Email Alerts: http://pmj.sagepub.com/cgi/alerts

Subscriptions: http://pmj.sagepub.com/subscriptions

Reprints: http://www.sagepub.com/journalsReprints.nav

Permissions: http://www.sagepub.com/journalsPermissions.nav

Citations (this article cites 93 articles hosted on the SAGE Journals Online and HighWire Press platforms): http://pmj.sagepub.com/cgi/content/refs/21/3/177

# Which measurement scales should we use to measure breathlessness in palliative care? A systematic review

**Saskie Dorman** Forest Holme, Poole Hospital NHS Trust, Poole, **Anthony Byrne** Marie Curie Hospice, Penarth and **Adrian Edwards** Department of General Practice, Cardiff University, Cardiff

Introduction: There is no universally accepted measurement scale to assess breathlessness in adult palliative care patients. This significantly hampers clinical practice and research into effective interventions. The aim is to systematically identify and appraise breathlessness measurement scales, which are validated for use in palliative care or which show potential for use. Methods: We undertook systematic searches of electronic databases (Cochrane databases 2005, MEDLINE 1966-2005, OLDMEDLINE 1950-1965, EMBASE 1980-2005, PsycINFO 1872-2005, AMED 1985-2005, CINAHL 1982-2005, SIGLE 1980-2005) with follow-up searches (reference lists of included papers, handsearches of relevant journals). The basic search strategy was 'breathlessness (etc.) AND measurement (scales, validation etc.) AND palliative care/cardiac failure/respiratory disease/ neoplasm etc.', modified for each database, without language restriction. Patient-based scales with evaluations of at least two psychometric characteristics were included. Exercisebased tests were excluded. Scales were appraised with particular emphasis on construct validity and responsiveness. Results: We identified 29 scales: six to measure breathlessness severity, four to assess breathlessness descriptions, and 19 to measure functional impact of breathlessness. Severity: The Numeric Rating Scale (NRS) and modified Borg Scale have been evaluated in COPD (the NRS has also been evaluated in cancer). Both require further assessment of responsiveness and test-retest reliability over time intervals relevant to palliative care. Visual Analogue Scales have also been evaluated, but require larger sample sizes than NRS for evidence of intervention effectiveness. Descriptions: The Japanese Cancer Dyspnoea Scale (CDS) has been evaluated in patients with cancer, but requires further assessment of construct validity and responsiveness. Functional impact: The Chronic Respiratory Questionnaire dyspnoea subscale (CRQ-D) has been evaluated in chronic lung diseases and heart failure; the MND Respiratory Scale is similar. CRQ-D has face and construct validity, test-retest reliability and responsiveness, and shows promise for palliative care. Conclusion: The NRS, modified Borg, CRQ-D and CDS appear most suitable for use in palliative care, but further evaluation is required before adopting any scale as standard. This review has been registered with the Cochrane collaboration and will be published and updated as a Cochrane review. Palliative Medicine 2007; 21: 177-191

Key words: dyspnea; evaluation studies; palliative care; psychometrics

#### Introduction

Breathlessness is a common and distressing symptom in advanced cancer, end stage heart failure, and chronic lung disease. Estimates of prevalence in terminally ill patients range from 29 to 74%, increasing in the last weeks of life. There is no universally accepted measurement scale, and this hampers clinical practice and research to evaluate the effectiveness of interventions

Appendices are available online at: http://pmj.sagepub.com

Address for correspondence: Saskie Dorman, Consultant in Palliative Medicine, Forest Holme, Poole Hospital NHS Trust, 5 Seldown Road, Poole, Dorset BH15 1TS, UK.

E-mail: saskie.dorman@poole.nhs.uk

for breathlessness. A Cochrane review of the effectiveness of opioids for breathlessness noted the absence of a standard outcome measure and the difficulties of pooling results.<sup>2</sup> In the UK, the National Institute for Health and Clinical Excellence (NICE) and the National Cancer Research Institute (NCRI) have stressed the importance of defining robust outcome measures which are responsive and appropriate to individuals throughout the course of their illnesses.<sup>3,4</sup>

The ideal measurement scale is valid, reliable, and responsive;<sup>5</sup> Table 1 includes more detailed descriptions of these criteria. Recommendations for evaluating scales are described in more detail in a statement from the Scientific Advisory Committee of the Medical Outcomes Trust.<sup>6</sup>

© 2007 SAGE Publications 10.1177/0269216307076398

Table 1 Inclusion criteria

#### Types of participants

Adult patients (>18 years) suffering from breathlessness, whose disease is not responsive to curative treatment

#### Types of scales

Quantitative measurement of breathlessness, or impact of breathlessness on function

Patient-based measurement

#### Psychometric evaluation

Content validity

Construct validity, including convergent validity, discriminant validity

Test-retest reliability

Internal consistency

Responsiveness

Factor analysis

Criterion validity

Includes patients with advanced cancer, end-stage cardiac failure or respiratory failure, progressive neuromuscular degenerative conditions, such as motor neurone disease, and end-stage renal failure

Scales may have been developed primarily for clinical or for research purposes. May include *subscales* of breathlessness measurement provided the paper gives psychometric data relating to that individual subscale Either patient- or observer-completed on the basis of patient's answers to fixed, closed questions

Demonstration of at least two criteria:

Breadth of scope of the scale; to what extent does it appear to capture the relevant aspects of the construct of breathlessness; are there important gaps?<sup>5</sup>

How well scale is related to other measures of same construct; lack of

correlation with dissimilar or unrelated constructs or variables<sup>5</sup>. How consistent an individual's test scores are over a defined time period, assuming the severity of breathlessness remains constant<sup>5</sup>. How closely related are different items in the scale; eg, Cronbach's alpha or Intraclass Correlation Coefficient (high Cronbach's alpha suggests item redundancy and low Cronbach's alpha suggests poor consistency of items or potentially different constructs contained within the scale)<sup>5</sup>. Ability to detect clinically meaningful change for individuals; ability to detect change in the measured construct, measured as an effect size statistic; 'the ratio of a signal (the real change over time that has occurred) to noise (the variability in scores seen over time that is not associated with true change in

status)'<sup>6</sup>
For a scale comprising several items, a way of grouping them into factors which may tap into a particular construct; Eigenvalues can give an estimation of the extent to which particular and separate factors account for the variance in the data derived from use of the scale<sup>5</sup>

For example, for a shortened version of a scale, concurrent validity with the longer version of the scale which has already been validated; need to ensure that sufficient data exist to support the use of the criterion measure  $^5$ 

Some reviews of instruments available for assessment of breathlessness are available. The review by Bowling is not systematic in search or appraisal, and does not focus specifically on the potential application to palliative care settings. The systematic review by Bausewein *et al.*, focuses on patients with advanced disease, but is limited to MEDLINE. We set out to systematically review the scales to measure breathlessness in order to determine which have evidence of validity, reliability and responsiveness, and which appear to be most appropriate for use in palliative care.

#### Methods

Methods for conducting systematic reviews of the effectiveness of *interventions* have been well described.<sup>9,10</sup> We applied the principles to systematically reviewing *scales* for measuring breathlessness.

#### Search strategy

We carried out systematic searches of the electronic databases: Cochrane databases (2005; including CEN-

TRAL (Cochrane Central Register of Controlled Trials), CDSR (Cochrane Database of Systematic Reviews), CDMR (Cochrane Database of Methodology Reviews), CMR (Cochrane Methodology Register), DARE (Database of Abstracts of Reviews of Effectiveness), HTA (Health Technology Assessment database). NHS EED (National Health Service Economic Evaluation Data-MEDLINE (1966–2005), OLDMEDLINE **EMBASE** (1980-2005),(1950-1965),**PsycINFO** (1872-2005), AMED (Allied and Complementary Medicine 1985–2005), CINAHL (Cumulative Index to Nursing and Allied Health Literature 1982-2005), SIGLE (System for Information on Grey Literature in Europe 1980–2005). To complement this, we also hand-searched the most commonly encountered journals (Chest and Respiratory Medicine), and reference lists of review articles. 11-16 Standard textbooks in palliative care, 17-20 symptom measurement,<sup>7</sup> and dyspnoea,<sup>21</sup> and included papers were also used to identify any relevant papers. Searches were performed on 1 August 2004 and updated on 1 September 2005.

The basic search strategy was 'breathlessness' AND 'measurement' AND 'respiratory disease/heart failure/ cancer/palliative care etc.', using MeSH and keywords appropriate to each database. The search strategy for MEDLINE is available online (Appendix A), and full

strategies for the other databases are available on request. No language restriction was imposed.

We designed the search strategy to aim for high recall of potentially relevant papers, rather than high precision (ie, we aimed for sensitivity rather than specificity).

SD reviewed all titles and abstracts; AE independently assessed 10% of the titles and abstracts. We obtained potentially relevant papers for further scrutiny and decided on inclusion or exclusion on the basis of the criteria below, achieving a consensus after discussion in cases of disagreement (SD, AE and AB). We carried out follow up searches for identified instruments to check for reports of their development and other evaluation work.

#### Criteria for inclusion and exclusion of scales

We included patient-based scales to measure breathlessness, ie, quantitative measurements of the patient's subjective sensation of breathlessness, either for clinical or research purposes. Scales had to have evaluation of at least two of the following psychometric characteristics (see Table 1):

- content validity
- construct validity, eg, including convergent validity, discriminant validity
- test-retest reliability
- internal consistency
- responsiveness
- factor analysis
- criterion validity

Primary criteria used to evaluate scales were construct validity and responsiveness. Construct validity is defined by how well the scale is related to other measures of same construct (convergent validity), and the lack of correlation with dissimilar or unrelated constructs or variables (discriminant validity). For the purposes of this review, responsiveness is defined as the ability to detect change in

the measured construct, measured as an effect size statistic: 'the ratio of a signal (the real change over time that has occurred) to noise (the variability in scores seen over time that is not associated with true change in status)',<sup>6</sup> although we note there are many other definitions in the literature.<sup>22,23</sup> Change scores alone or correlations with changes in other measures were classified as longitudinal construct validity rather than formal statistics of responsiveness.<sup>24</sup>

Secondary criteria included face validity, development and content validity, factor analysis, test-retest reliability, internal consistency, respondent and administrative burden (the time and effort required to complete the scale, reading level, evidence that the scale does not place undue burden on the respondent, resources needed, training issues for administration).<sup>6</sup>

Purely qualitative assessments were not included, although they can be important to gain a full understanding of the patient's experience of breathlessness. We excluded scales which were based only on an observer's estimation of the patient's breathlessness, since correlations are imperfect (Table 2). 25,26

The included scales were examined to see if likely categories of types of scales were evident. The following categories did appear evident, and were agreed among the authors (SD, AE, AB) prior to data extraction: overall severity of breathlessness, descriptions of the quality of breathlessness, and functional limitations or breathlessness associated with activities of daily living. All scales were then classified into one of these categories by SD and AE during data extraction.

#### **Data extraction**

Data extraction was carried out by SD, recorded on a specifically designed proforma, and checked by AE. We extracted data concerning the study participants, the measurement scale(s) used, the process of scale

Table 2 Exclusion criteria

#### Types of participants

Population not medically defined

Less than 10 subjects

#### Types of scales

General symptom screen Physiological or functional 'performance-based' measurements Incorporated into exercise tests

Evaluation

Qualitative outcomes

For example, occupationally defined (studies of factory workers) or epidemiological surveys of samples of the general population

Since unlikely to yield robust, generalisable psychometric results

Without specific psychometric data relating to assessment of breathlessness component Such as  ${\rm FEV_1/SaO_2/6}$  minute walk etc. (since not measurements of *breathlessness* as such; may be limited by other constraints, eg, fatigue, limb weakness or neurological deficit) Measurements of breathlessness associated with exercise, such as measurements during treadmill tests (since unlikely to be applicable to palliative care population; may be limited by other constraints, eg, fatigue, limb weakness or neurological deficit; review focuses on subjective perceptions of breathlessness not functional measures)

Such as quotations from interviews with patients; not included other than in the context of scale development or acceptability

development and psychometric evaluations, as listed above (see inclusion criteria, Table 1).

#### Results

The initial search of electronic databases gave 15 671 titles (MEDLINE 5662, EMBASE 4261, CINAHL 2256, PsycINFO 1139 and AMED 680, CENTRAL 1654, SIGLE 19). Some 13 512 references were imported into EndNote (discarding duplicates) (see Appendix B, available online). Of the 1391 titles and abstracts assessed by both SD and AE, the percentage concordance was 97.6%, and the kappa coefficient was 0.65 (indicating good agreement between reviewers).

#### **Principal findings**

In this systematic review, we have identified 29 partially validated scales to make quantitative measurements of the subjective sensation of breathlessness:

- a) Six scales to measure the overall severity of breathlessness;
- b) Four scales to describe the quality of breathlessness;
- c) 19 scales to measure the functional impairment caused by breathlessness associated with activities of daily living.

A further 19 scales were considered but excluded from the review, for example because they were insufficiently specific to breathlessness measurement (and did not contain a relevant subscale) or because there was insufficient published psychometric evaluation.

### Scales with evidence of validity, reliability and acceptability in palliative care

Descriptions of each scale are shown in Table 3, and the available validity, reliability and acceptability data are summarised in Tables 4–7. None of the identified scales have been fully assessed in palliative care. However, we judged the potential suitability for use in palliative care practice and research based on good data within these broad aspects, and comprehensiveness across them, as follows.

#### Scales to measure the severity of breathlessness

Summaries of the available evaluation data are shown in Table 4, with additional detail available online in Appendix C (breathlessness 'right now', over the previous week or over the previous four weeks). The Numeric

Rating Scale (NRS) or modified Borg Scale appear most promising one-dimensional scales, but need further evaluation of responsiveness; test-retest reliability is variable for the modified Borg Scale.

The NRS or modified Borg scale are similar onedimensional measurements of severity. The modified Borg Scale has theoretical advantages over the NRS: it was conceived as a ratio scale, in which a rating of '4' signifies breathlessness twice as severe as '2', and '8' twice as severe as '4', and so on. The verbal descriptors of the modified Borg Scale allow for some comparison between individuals; an individual who rates their breathlessness as 'very severe' is likely to be describing a more extreme sensation than an individual who rates their breathlessness as 'slight'. In a study of mechanically-ventilated patients, the NRS was more popular than the modified Borg Scale;<sup>27</sup> an assessment in a palliative care setting would be helpful. The NRS may be better suited to being read aloud to patients who are unable to complete a written questionnaire, for example because of cognitive impairment, fatigue, visual impairment, or, indeed, severe acute breathlessness.

The exact phrasing of the question is important, since it has an effect on psychometric properties. For instance, Wilcock et al. demonstrated that asking about 'worst breathlessness over the past 24 hours' (from 'not breathless at all' to 'breathlessness as bad as you can imagine') was associated with lower standard deviation of the difference between two tests, 1-8 days apart, when compared with questions about breathlessness 'right now', 'average breathlessness over the past 24 hours' and 'bother over the past 24 hours'. 28 Therefore, smaller sample sizes would be needed to detect a change in breathlessness of 25%, for 'worst breathlessness over the past 24 hours' compared with the other items. Corresponding sample sizes needed when using the Visual Analogue Scales (VAS) were consistently higher than when using the NRS.<sup>28</sup>

When using the NRS as a screening tool for breathlessness interfering with daily activities, Tanaka *et al.* recommend using 0/1 out of 10 as the threshold for further evaluation. This has a sensitivity of 98%,  $^{53}$  and a specificity of 54%.  $^{53}$ 

#### Scales to describe the quality of breathlessness

A summary of validity and reliability data is shown in Table 5 (additional detail is available online in Appendix D). The Japanese Cancer Dyspnoea Scale (CDS) appears promising, <sup>29</sup> with evidence of construct validity and testretest reliability. However, there is no evidence of responsiveness, and it requires evaluation in its English language version. <sup>29</sup> The minimal clinically important difference in scores is not defined, <sup>29</sup> although a score of 8 out of 48 is reported to correspond to significant breathlessness. <sup>53</sup> The Dyspnea Descriptor Questionnaires

 Table 3
 Descriptions of scales to measure breathlessness

Scales to measure the overall severity of breathlessness $\forall AS$	<b>srity of breathlessness</b> Visual Analogue Scales <sup>so</sup> (horizontal HVAS or vertical VVAS)	Straight lines, usually 100 mm long, labelled with verbal anchors at each end; Aitken recommends transforming scores to achieve a normal distribution before
NRS mBorg	Numeric Rating Scale <sup>52</sup> or Dyspnoea Numeric Scale <sup>53</sup> Modified Borg Scale <sup>54,56</sup>	using parametric methods <sup>51</sup> Usually 0–10; labelled with verbal anchors (eg, 'nothing at all' to 'maximal') Original Borg Scale 0–20, to rate perceived exertion; modified to 6–20, <sup>56</sup> subsequent modifications 0–10. Conceived as a ratio scale (8 signifies twice as much breathlessness as 4, and so on). Verbal anchors throughout the range, so
Global SOB	Global Shortness of Breath question <sup>58</sup>	scores can be compared between individuals (ranging from 'very, very light' to 'maximal') 'How much shortness of breath have you had during the past 4 weeks?' from 1
Faces	Faces Scale <sup>27</sup>	(horle) to 6 (very severe). Series of faces with expressions from 'happy' to 'distressed'; the patient selects the face which best represents the degree of breathlessness at the time. Scores range from 0 ('least dyspnoea') to 5 ('worst possible dyspnoea')
<b>Descriptions of breathlessness</b> CDS	Cancer Dyspnoea Scale <sup>29</sup>	Twelve-item questionnaire to assess 'breathing difficulty in past few days'. Rating of sense of effort (five items), sense of anxiety (four items), sense of
DDQ (heart failure)	Dyspnea Descriptor Questionnaire (heart failure) <sup>31</sup>	discomfort (three items). Evaluated in Japanese, not in English Thirteen-item questionnaire, based on Simon <i>et al.</i> descriptors, <sup>58</sup> eg, 'It took a lot
DDQ (COPD)	Dyspnea Descriptor Questionnaire (COPD) <sup>30</sup>	Sixteen item questionnaire (reductor seven items); based on Simon <i>et al.</i>
DAQ	Dyspnoea Assessment Questionnaire <sup>59</sup>	descriptors, eg, rieft that i was surfocating, firy breathing required work. Forty-three descriptors of breathlessness sensations in 16 groups; patient ticks all that apply; various scoring methods.
Scales to measure the functional in ALSFRS-R	<b>Scales to measure the functional impact or limitations associated with breathlessness</b> ALSFRS-R (Respiratory subscale) <sup>60</sup>	Three items relating to dyspnoea, orthopnoea, respiratory insufficiency (including use of assisted ventilation). Each graded on a scale from 0 to 4 with verbal
ATS-DLD-78	American Thoracic Society Division of Lung Diseases 1978	describtus Five questions (yes/no) to grade breathlessness on exertion, eg, when walking;
BCSS	Dysphea Scale Breathlessness, Cough and Sputum Scale (breathlessness subscale) <sup>62</sup>	Very similar to Nunc/VVTIO scales 'How much difficulty did you have breathing today?', rated from 0 ('none') to 4 ('severe: almost constant, present even when resting'); to be completed at end
СНО-D	Chronic Heart Failure Questionnaire – dyspnea subscale <sup>63</sup>	or each day Patient chooses the five most important activities which have made them short of breath in the previous two weeks; 26 listed activities as prompts; each activity
CLASP	Cardiovascular Limitations and Symptoms Profile <sup>44</sup>	rated 1 (extremely short of breath) to 7 (not at all short of breath) Six item subscale concerning breathlessness in previous two weeks. Includes
CLD	Chronic Lung Disease Severity Index <sup>64</sup>	Two item subscale. Frequency of breathlessness in previous three months (1 never to 4 all of the time); activity which typically provokes breathlessness (eg,
CRQ-D; CRQ-SAI-D	Chronic Respiratory (Disease) Questionnaire – dyspnea subscale, <sup>32</sup> (CRQ interviewer-administered; CRQ-SAI	vigorous activity, or light activity) Patient chooses the five most important activities which have made them short of breath in the previous two weeks; 25 listed activities as prompts; each activity
CRQ-SAS-D; CRQ-IAS-D EORTC-OLQ; LC13 breathlessness subscale	self-administered) CRQ Standardised dyspnea questions; <sup>65</sup> (CRQ-SAS self-administered; CRQ-IAS interviewer-administered) European Organisation for Research and Treatment of Cancer Quality of Life Questionnaire Lung Cancer supplement (breathlessness subscale) <sup>66</sup>	rated 1 (extremely short of breath) to 7 (not at all short of breath) As for CRQ-D, but five standardised activities are used (includes emotion, basic care needs, walking, chores, social activities) Three items (yes/no) regarding breathlessness at rest, walking, and climbing stairs

LCADL	London Chest Activity of Daily Living Scale <sup>45</sup>	Breathlessness during the previous few days, while doing 15 activities (self care, domestic, physical, leisure domains), graded 0-5, extent to which breath-
MDRS-D	Motor Neurone Disease Dyspnoea Rating Scale – dyspnoea subscale 33	lessness affects normal activities of daily living (a lot, a little, not at all) Patient chooses five activities which have made them short of breath in the previous two weeks; 13 listed activities as prompts; each activity rated 0 (not at
MRC	Medical Research Council Dyspnoea Scale <sup>67</sup>	all short of breath) to 4 (extremely short of breath) Grade 1 (not troubled with breathlessness, except on strenuous exertion) to 5 (too breathless to leave home, or breathless after undressing). Various
ОСР	Oxygen cost diagram <sup>72</sup>	modifications since original development <sup>os_/1</sup> Vertical line 100 mm long, marked with activities in proportion to their oxygen cost. Patient indicates the point at which their breathlessness prevents them
PFSDQ-M	Pulmonary Functional Status and Dyspnea Questionnaire-modified version $^{\rm 73}$	from doing further activity General dyspnea survey: five items, including rating of severity of breath- lessness 'most days in the past year', 'today', 'with most day-to-day activities';
Rand	Rand Instrument: shortness of breath battery from the Medical History Questionnaire $^{74}$	dysphea with 10 activities including self care, warking and climbing starts includes five items to rate breathlessness on exertion (similar to MRC/WHO/ATS), two items about orthophoea, two items about 'enlarged heart or heart failure.
$SGRO_{activity}$	St George's Respiratory Questionnaire (activity subscale) <sup>42</sup>	nature Soxten items (of 76 for entire questionnaire); true/false questions regarding
SS (SOBS)	Symptom Scale (Shortness of Breath Subscale) <sup>75</sup>	Frequency, severity, ease with which symptoms occur, and interference graded
UCDO	University of Cincinnati Dyspnea Questionnaire <sup>49</sup>	1-b, treatment of preatmessiness graded 1-4 Thirty item questionnaire, listing physical and speech activities, graded from 1 (not at all short of breath) to 5 (always short of breath or cannot do) or 9 (not
UCSD SOBQ	University of California San Diego Shortness of Breath Questionnaire (new version) <sup>43</sup>	interested)  Twenty-four item questionnaire, listing 21 activities; breathlessness doing each activity in previous week rated from 0 (not at all breathless) to 5 (maximally or unable to do because of breathlessness); three items concerning limitations imposed by breathlessness or fear of it

Scales to measure the overall severity of breathlessness ('right now', over the previous week or over the previous four weeks): summary Table 4

Scale	Patient groups	Context	Face validity	Content validity	Factor analysis	Construct validity	Discriminant validity	Test-retest	Internal consistency	Face Content Factor Construct Discriminant Test-retest Internal Responsiveness Acceptability Time to validity validity analysis validity validity consistency	Acceptability	Time to complete
	Asthma, COPD;	ED, OP, PR, CCU/ITU	•		N/A	•	variable	•	N/A		<b>(</b>	•
	Ventilated Acute asthma,	ED/IP; OP, CCU/ITU	•	I	N/A	•	•	•	N/A	ı	<u>•</u>	•
JRS Aodified Borg	COPD; ventilated Cancer; COPD COPD; RLD;	OP; home OP	• •	1 1	₹ Z Z Z	• •	••	• ? variable	N/A N/A	1 1	• •	• •
Global SOB Faces scale	asthma COPD Ventilated	OP/RCT CCU/ITU	• ~.	1 1	A A A	<b>.</b>	1 1	. •	V/A V/A	• 1	- <b>①</b>	1 1

• Evaluation work; (•), limited evaluation work;?, may be suitable; CCU, coronary care unit; COPD, chronic obstructive pulmonary disease; ED, emergency department; ITU, intensive therapy unit; N/A, not applicable; OP, out-patient; BLD, restrictive lung disease.

Table 5 Scales to describe the quality of breathlessness: summary

Scale	Scale Patient groups	Context	Face validity	Content validity	Factor analysis	. Construct Dis validity v	viscriminant alidity	est-retest	Internal consistency	Responsiveness Acceptability	Acceptability	Time to complete
CDS DDQ 1 DDQ 2 DAQ	Cancer HF COPD Cancer	OP, IP ED ED Hospice	••••	•••	• • • •	• + + •	1 1 1 1	• • • 1	• • • 1	1111	•   • •	• 1 1 1

• Evaluation work; (•), limited evaluation work; –, no data available; COPD, chronic obstructive pulmonary disease; ED, emergency department; HF, heart failure; IP, in-patient; OP, out-patient.

 Table 6
 Domains addressed by scales and subscales to measure functional limitations due to breathlessness

Scale (see text for full scale title)	At rest	At rest Mobility/ walking/ stairs	Dressing/ undressing; showering/ bathing/hygiene	Positional lying flat/ bending	Housework/ Eating Leisure/ shopping sport/ social	Eating	1	Speech	Emotional, (eg, angry upset	Sex In	Speech Emotional, Sex Interference Patient eg, angry with life selects upset	Patient selects activity	Frequency of breathlessness
ALSFRS-R	•	•	'Eating, bathing,	•	ı	ı					'		
ATS-DLD-78, Fletcher, MRC,	ı	•		ı	ı	ı	ı			1			I
WHO Rand instrument BCSS	ı •	• 1	••	• 1	- 'Light	1 1	1 1	1 1	1 1				1 1
CLASP breathlessness			I	•	activity' _	ı		·		•	,	1	• •
CRQ-D, CHQ-D CRQ-SAS,-IAS	•	•••	• • 'Basic needs'	. • 1	• •	. • .	• •	• •				. • .	• 1 1
EORTC; QLQ-LC13 LCADL MDRS	•	• • •	. • •	. • •	. • •	1 1	. • •			•			1 1 1
OCD PFSDQ-M	1 1	• • •	•   •	•	•   •	<b>)</b>	• 1 1	• • •	• • •	•		• • •	ı •
SGRQ activity SOBS	•	••	• 1	1 1	•	1 1	•	1 1				1 1	ı •
UCSD; SOBQ	ı •	••	••	· •	••	• •	•	• 1	1 1			1 1	• 1

•, At least one item in subscale relates to listed domain; NB for CRQ-D and MDRS, only the five most important activities are chosen.

Table 7 Scales to measure the functional limitations and impact of breathlessness: summary

Scale	Patient groups	Context	Face validity	Content validity	Factor analysis	Construct validity	Discriminant Test-retest validity	Test-retest	Internal consistency	Responsiveness Acceptability Time to complet	Acceptability	Time to complete
ALSFRS-R ATS-DLD	MND COPD, asthma	Trial OP	· (MND) ×	1 1	• 1	• •	1 1		• •	1 1		. •
subscale Modified MRC	COPD, ILD,	OP	×	ı	I	•	•	ı	ı	ı	•	•
Modified MRC	astnma, otner COPD	OP	×	1	ı	•	ı	•	I	ı	•	•
Rand	H failure, resp	OP	×	I	Ι	•	I	~.	ı	•	~	•
-		H	>			,			4	,		
BCSS subscale	HD	- a	× ~	- 7 unnuhlished	1 1	• 🤅	• 1	• ~	N/A	• 1	• •	. •
CLD		OP	. ×	. •	•	•	ı	. 1	•	1	· ~:	•
CRQ-D	disease COPD, ILD, CF,	OP, IP, RCT,	•	•	For whole	•	•	•	•	•	•	۸.
	AAT, MND				CRO							
CHO-D	H failure	RCT, OP	•	•	For whole	•	•	•	•	•	•	<i>-</i> -
MDRS	MND	OP	•	•	<u>d</u>	•	I	1	•	I	•	•
EORTC;	Lung cancer	RCT	×	I	ı	<u>•</u>	<b>①</b>	•	•	I	~:	ı
ULU-LUIS LCADL	COPD	OP, home	•	•	I	•	•	•	•	1	ı	ı
ОСО	Resp disease, COPD, H	OP	×	I	N/A	•	I	<b>~</b> .	N/A	×	<b>~</b> .	•
PESDO	Tallure	PB	~	•	ı	•	•	ı	•	ı	~	~
PFSDQ-M	COPD	P.B.	. ~.	•	•	•	۰ ر	•	•	1	. •	. •
$SGRO_{activity}$	COPD, asthma, Br'ectasis	OP, PR	~-	•	ı	•	•	•	•	•	•	•
SOBS	IHD/treadmill	OP	¿	1	I	•	I	1	•	ı	1	1
UCDQ	Asthma, sarcoid, COPD, fibrosis	OP, labora- tory	•	•	•	•	I	•	•	I	•	•
UCSD SOBQ, (initial and new	COPD, asthma, CF, Lung tplt	PR, OP, PR trial	•	•	ı	•	I	•	•	?, (small effect size)	•	<ul><li>for initial</li><li>version</li></ul>
versions)												

• Evaluation data available; (•), limited evaluation work; ?, evaluation data available, may be satisfactory; —, evaluation data unavailable; AAT, Alpha<sub>1</sub>-antitrypsin deficiency; Br'ectasis, bronchiectasis; CF, cystic fibrosis; COPD, chronic obstructive pulmonary disease; H failure, heart failure; IHD, ischaemic heart disease; ILD, interstitial lung disease; IP, in-patient; Lab, exercise laboratory; Lung tplt, lung transplant; N/A, not applicable; OP, out-patient; PR, pulmonary rehabilitation programme; RCT, randomised controlled trial; Resp., responsiveness; X, evaluation data available but unsatisfactory.

(DDQ) developed for COPD,<sup>30</sup> and heart failure,<sup>31</sup> may be useful to assess the quality of breathlessness, but may not be suitable to assess the effects of interventions for breathlessness, and have no evidence of construct validation or responsiveness. They need evaluation in a palliative care context.

### Scales to measure functional impairment caused by breathlessness

We identified 19 scales to measure the functional impact or limitations due to breathlessness. Table 6 shows which functional domains are assessed by each scale, and Table 7 summarises the available validity and reliability data, with additional detail online in Appendix E. Some scales allow the patient to select the most important functional areas or activities (eg, the dyspnoea subscales of the Chronic Respiratory Questionnaire (CRQ-D),<sup>32</sup> and the Motor Neurone Disease Dyspnoea Rating Scale (MDRS-D)<sup>33</sup>).

The CRQ-D appears to be a useful, patient-centred instrument, which has evidence of validity, reliability and responsiveness.<sup>32</sup> It has been validated in a variety of settings. 34-39 The minimal clinically important difference in scores for a group of patients is reported as 0.5 on each seven-point Likert scale. 40 One of the main potential problems with its use in a clinical setting is the time it takes to complete: 15 or 25 minutes for the entire questionnaire (it is unclear how long it takes to complete the dyspnoea subscale).<sup>32</sup> It seems most appropriate for patients who are not acutely short of breath. It may be possible to reduce the number of items on the dyspnoea subscale:<sup>41</sup> validity and reliability were maintained with fewer items in each subscale. The MDRS-D is, in effect, an adaptation of the CRQ; it is modified for patients with limb weakness which limits activities.<sup>33</sup> It has not been evaluated to the same extent as the CRO-D itself, but shows promise for palliative care.

An advantage (particularly in palliative care) is the patient-centred nature of these scales; the CRQ-D and MDRS-D ask the patients themselves to select the five most important activities for them. Using this sort of scale in the clinical context could serve a useful role in defining patient-centred goals for improvement in breathlessness

The St George's Respiratory Questionnaire activity subscale (SGRQ<sub>activity</sub>)<sup>42</sup> and the University of California San Diego Shortness of Breath Questionnaire (UCSD SOBQ, new version)<sup>43</sup> have evidence of validity, reliability and responsiveness, and may be suitable for ambulatory patients. The Cardiovascular Limitations and Symptoms Profile (CLASP)<sup>44</sup> breathlessness subscale, London Chest Activities of Daily Living (LCADL),<sup>45,46</sup> Pulmonary Functional Status Dyspnea Questionnaire modified version (PFSDQ-M),<sup>47,48</sup> and University of Cincinnati Dyspnea Questionnaire

(UCDQ),<sup>49</sup> have some evidence of validity and reliability, but responsiveness has not been reported.

#### **Discussion**

Breathlessness is a multifaceted construct, and there is no gold standard or criterion measure. The choice of the most appropriate measurement scale depends on the purpose for which it is intended, and the available resources. Most of the scales included in this systematic review have been evaluated in chronic respiratory disease, yet breathlessness is also common in advanced cancer and heart failure. None of the identified scales has been fully validated in a palliative care setting, but several scales appear to show promise for use in this context.

#### Strengths and weaknesses

We have conducted a thorough search of the available literature concerning validity and reliability of breath-lessness measurement scales. The area is not well indexed, and it may be possible to further refine the search strategies to improve efficiency of future systematic reviews.

Although we performed follow up searches for each included scale, we did not contact authors to check for other evaluation work.

The lack of consistency in the reporting of scale development, particularly responsiveness, which has numerous definitions (25 different definitions in one review<sup>23</sup>) hampers review and interpretation of scales in this field, as in others.

### Implications for further research and clinical practice

With so many existing scales, it seems sensible to spend time validating them rather than developing new scales. If possible, such evaluation work could be incorporated into other studies.

Scales should be evaluated as recommended by the Scientific Advisory Committee of the Medical Outcomes Trust. Evidence of face and construct validity, test-retest reliability and responsiveness are particularly important for evaluative scales. It would be useful to compare recommended scales directly, for instance, the NRS and modified Borg Scale, in a palliative care setting. Subscales may not have identical psychometric properties when used in isolation from the rest of the scale (for instance CRQ-D or SGRQactivity), so these require full evaluation if intended for separate use. However, there are potential

advantages to using the scales in their original format, if the other domains addressed by the scale are also relevant (eg, the CRQ also assesses fatigue, emotion and mastery). The CDS should be evaluated in its English language version. English language version.

## Conclusion: scales which are most suitable for palliative care

Selecting the most appropriate scale to measure breathlessness depends on the context and purpose. The NRS or modified Borg Scale seem most suitable to measure the overall severity of breathlessness, CDS to assess the quality of breathlessness, and CRQ-D to measure the functional impairment caused by breathlessness. All require further evaluation in a palliative care setting before being adopted as standard.

#### Acknowledgements

With thanks to the Breathlessness Research Charitable Trust (Charing Cross Hospital, UK) for generous financial assistance.

This review has been registered with the collaboration and will be published and updated as a Cochrane review.

#### References

- 1 Reuben DB, Mor V. Dyspnea in terminally ill cancer patients. *Chest* 1986;**89**(2):234–6.
- 2 Jennings AL, Davies AN, Higgins JPT, Broadley K. Opioids for the palliation of breathlessness in terminal illness. *The Cochrane Library* 2004;**2**.
- 3 National Cancer Research Institute. Supportive and Palliative Care Research in the UK: Report of the NCRI Strategic Planning Group on Supportive & Palliative Care. London: NCRI, 2004.
- 4 National Institute for Clinical Excellence. Research in Supportive and Palliative Care: current evidence and recommendations for direction and design of future research. Improving Supportive and Palliative Care for Adults with Cancer. London: National Institute for Clinical Excellence, 2004:168–72.
- 5 Streiner DL, Norman GR. *Health Measurement Scales*. 3rd ed. New York: Oxford University Press, 2003.
- 6 Scientific Advisory Committee of the Medical Outcomes Trust. Assessing health status and quality of life instruments: attributes and review criteria. *Quality of Life Research* 2002;**11**(3):193–205.
- 7 Bowling A. Measuring Disease. A review of disease-specific quality of life measurement scales. 2nd ed. Buckingham, UK: Open University Press, 2001.
- 8 Bausewein C, Farquhar M, Booth S, Gysels M, Higginson IJ. Measurement of breathlessness in ad-

- vanced disease: A systematic review. *Respiratory Medicine* Epub 2006 August 17.
- 9 Higgins JPT, Green S. Cochrane Handbook for Systematic Reviews of Interventions 4.2.5 [updated May 2005]. In: *The Cochrane Library*, Issue 3. Chichester, UK: John Wiley & Sons, Ltd., 2005.
- 10 Egger M, Davey Smith G, Altman DG, eds. *Systematic reviews in health care*. 2nd ed. London: BMJ Publishing Group, 2001.
- 11 Cullen DL, Rodak B. Clinical utility of measures of breathlessness. *Respiratory Care.* 2002;47(9):986–93.
- 12 Dudgeon DJ. Multidimensional assessment of dyspnea. In: Portenoy R, Bruera E, eds. *Issues in Palliative Care Research*. New York: Oxford University Press, 2003: 83–96.
- 13 American Thoracic Society. Dyspnea: mechanisms, assessment, and management: a consensus statement. *American Journal of Respiratory & Critical Care Medicine* 1999;**159**:321–40.
- 14 Meek PM, Lareau SC. Critical outcomes in pulmonary rehabilitation: assessment and evaluation of dyspnea and fatigue. *Journal of Rehabilitation Research and Development.* 2003;**40**(5):Suppl 2: 13–24.
- 15 Mahler DA, Harver A. Clinical measurement of dyspnea. In: Mahler DA, ed. *Dyspnea*. New York: Future Publishing, 1990.
- 16 van der Molen B. Dyspnoea: a study of measurement instruments for the assessment of dyspnoea and their application for patients with advanced cancer. *Journal of Advanced Nursing.* 1995;**22**(5):948–56.
- 17 Chan K-S, Sham MMK, Tse DMW, Thorsen AB. Palliative medicine in malignant respiratory diseases. In: Doyle D, Hanks G, Cherny N, Calman K, eds. *Oxford Textbook of Palliative Medicine*. 3rd ed. Oxford: Oxford University Press, 2004:587–618.
- 18 Ingham JM, Portenoy RK. The measurement of pain and other symptoms. In: Doyle D, Hanks G, Cherny N, Calman K, eds. *Oxford Textbook of Palliative Medicine*. 3rd ed. Oxford: Oxford University Press, 2004:167–84.
- 19 Twycross RG, Wilcock A. Symptom Management in Advanced Cancer. 3rd ed. Abingdon: Radcliffe Medical Press, 2001.
- 20 Woodruff R. Palliative Medicine. 4th ed. Oxford, New York: Oxford University Press, 2004.
- 21 Mahler D, Guyatt G, Jones P. Clinical measurement of dyspnea. In: Mahler D, ed. *Lung biology in health and disease: dyspnea*. New York: Mercel Decker, Inc., 1998:149–98.
- 22 Husted JA, Cook RJ, Farewell VT, Gladman DD. Methods for assessing responsiveness: a critical review and recommendations. *Journal of Clinical Epidemiology* 2000;**53**(5):459–68.
- 23 Terwee CB, Dekker FW, Wiersinga WM, Prummel MF, Bossuyt PM. On assessing responsiveness of health–related quality of life instruments: guidelines for instrument evaluation. *Quality of Life Research* 2003;12(4):349–62.
- 24 Fitzpatrick R, Davey C, Buxton M, Jones DR. Evaluating patient-based outcome measures for use in

- clinical trials. Health **Technology** Assessment 1998;**2**(14):1-74.
- 25 Slevin ML, Plant H, Lynch D, Drinkwater J, Gregory WM. Who should measure quality of life, the doctor or the patient? British Journal of Cancer 1988;57(1): 109 - 12.
- 26 Nekolaichuk CL, Bruera E, Spachynski K, MacEachern T, Hanson J, Maguire TO. A comparison of patient and proxy symptom assessments in advanced cancer patients. Palliative Medicine 1999;13:311-23.
- 27 Powers J, Bennett SJ. Measurement of dyspnea in patients treated with mechanical ventilation. American Journal of Critical Care 1999;8(4):254-61.
- 28 Wilcock A, Crosby V, Clarke D, Tattersfield A. Repeatability of breathlessness measurements in cancer patients. Thorax 1999;54(4):375.
- 29 Tanaka K, Akechi T, Okuyama T, Nishiwaki Y, Uchitomi Y. Development and validation of the Cancer Dyspnoea Scale: A multidimensional, brief, self-rating scale. British Journal of Cancer 2000;82(4):800-805.
- 30 Parshall MB. Psychometric characteristics of dyspnea descriptor ratings in emergency department patients with exacerbated chronic obstructive pulmonary disease. Research in Nursing & Health 2002;25(5):331-44.
- 31 Parshall MB, Welsh JD, Brockopp DY, Heiser RM, Schooler MP, Cassidy KB. Reliability and validity of dyspnea sensory quality descriptors in heart failure patients treated in an emergency department. Heart & Lung: Journal of Acute & Critical Care 2001;30(1): 57 - 65.
- 32 Guyatt GH, Berman LB, Townsend M, Pugsley SO, Chambers LW. A measure of quality of life for clinical trials in chronic lung disease. Thorax 1987;42:773-8.
- 33 Dougan CF, Connell CO, Thornton E, Young CA. Development of a patient-specific dyspnoea questionnaire in motor neurone disease (MND): the MND dyspnoea rating scale (MDRS). Journal of the Neurological Sciences 2000;180(1-2):86-93.
- 34 Guyatt GH, Townsend M, Keller J, Singer J, Nogradi S. Measuring functional status in chronic lung disease: conclusions from a randomized control trial. Respiratory Medicine 1989:83(4):293-7.
- 35 Martin LL. Validity and reliability of a quality-of-life instrument: the chronic respiratory disease questionnaire. Clinical Nursing Research 1994;3(2):146-56.
- 36 Harper R, Brazier JE, Waterhouse JC, Walters SJ, Jones NMB, Howard P. Comparison of outcome measures for patients with chronic obstructive pulmonary disease (COPD) in an outpatient setting. Thorax 1997;**52:**879–87.
- 37 de Torres JP, Pinto-Plata V, Ingenito E, et al. Power of outcome measurements to detect clinically significant changes in pulmonary rehabilitation of patients with COPD. Chest 2002;121(4):1092-8.
- 38 Aaron SD, Vandemheen KL, Clinch JJ, et al. Measurement of short-term changes in dyspnea and diseasespecific quality of life following an acute COPD exacerbation. Chest 2002;121(3):688-96.
- 39 Bradley J, Dempster M, Wallace E, Elborn S. The adaptations of a quality of life questionnaire for routine

- use in clinical practice: the Chronic Respiratory Disease Questionnaire in cystic fibrosis. Quality of Life Research 1999;8(1-2):65-71.
- 40 Jaeschke R, Singer J, Guyatt GH. Measurement of health status. Ascertaining the minimal clinically imdifference. Controlled Clinical portant 1989;**10**(4):407–415.
- 41 Moran LA, Guyatt GH, Norman GR. Establishing the minimal number of items for a responsive, valid, healthrelated quality of life instrument. Journal of Clinical Epidemiology 2001;54(6):571-9.
- 42 Jones PW, Quirk FH, Baveystock CM, Littlejohns P. A self-complete measure of health status for chronic airflow limitation: The St. George's Respiratory Questionnaire. American Review of Respiratory Disease 1992;145:1321-7.
- 43 Eakin EG, Resnikoff PM, Prewitt LM, Ries AL, Kaplan RM. Validation of a new dyspnea measure: the UCSD Shortness of Breath Questionnaire. University of California, San Diego. Chest 1998;113(3): 619 - 24.
- 44 Lewin RJ, Thompson DR, Martin CR, et al. Validation of the Cardiovascular Limitations and Symptoms Profile (CLASP) in chronic stable angina. Journal of Cardiopulmonary Rehabilitation 2002;22(3):184-91.
- 45 Garrod R, Bestall JC, Paul EA, Wedzicha JA, Jones PW. Development and validation of a standardized measure of activity of daily living in patients with severe COPD: the London Chest Activity of Daily Living Scale (LCADL). Respiratory Medicine 2000;94:589–96.
- 46 Garrod R, Paul EA, Wedzicha JA. An evaluation of the reliability and sensitivity of the London Chest Activity of Daily Living Scale (LCADL). Respiratory Medicine 2002;96(9):725-30.
- 47 Lareau SC, Meek PM, Roos PJ. Additional testing of the modified pulmonary functional status and dyspnea questionnaire (PFSDQ-M): ease of use, stability, reliability and validity. American Journal of Respiratory & Critical Care Medicine 1997;155:A722.
- 48 Lareau SC, Meek PM, Roos PJ. Development and testing of the modified version of the pulmonary functional status and dyspnea questionnaire (PFSDQ-M). Heart & Lung: Journal of Acute & Critical Care 1998;**27**(3):159–68.
- 49 Lee L, Friesen M, Lambert IR, Loudon RG. Evaluation of dyspnea during physical and speech activities in patients with pulmonary diseases. Chest 1998;113(3):625-32.
- 50 Gift AG. Validation of a vertical visual analogue scale as a measure of clinical dyspnea. Rehabilitation Nursing 1989;14(6):323-5.
- 51 Aitken RC. Measurement of feelings using visual analogue scales. Proceedings of the Royal Society of Medicine 1969;62:689-93.
- 52 Gift AG, Narsavage G. Validity of the numeric rating scale as a measure of dyspnea. American Journal of Critical Care 1998;7(3):200-4.
- 53 Tanaka K, Akechi T, Okuyama T, Nishiwaki Y, Uchitomi Y. Prevalence and screening of dyspnea interfering with daily life activities in ambulatory

- patients with advanced lung cancer. *Journal of Pain and Symptom Management* 2002;**23**(6):484–9.
- 54 Borg G. A category scale with ratio properties for intermodal and intervindividual comparisons. In: Geissler HG, Petzoldt T, eds. *Psychophysical Judgements and the Process of Perception*. Berlin: Deutscher Verlag, 1982.
- 55 Martinez JA, Straccia L, Sobrani E, Silva GA, Vianna EO, Filho JT. Dyspnea scales in the assessment of illiterate patients with chronic obstructive pulmonary disease. *American Journal of the Medical Sciences* 2000;**320**(4):240–3.
- 56 Borg G. Perceived exertion as an indicator of somatic stress. *Scandinavian Journal of Rehabilitation Medicine* 1970;**2:**92–8.
- 57 Nguyen HQ, Altinger J, Carrieri-Kohlman V, Gormley JM, Stulbarg MS. Factor analysis of laboratory and clinical measurements of dyspnea in patients with chronic obstructive pulmonary disease. *Journal of Pain and Symptom Management* 2003;25(2):118–27.
- 58 Simon PM, Schwartzstein RM, Weiss JW, Fencl V, Teghtsoonian M, Weinberger SE. Distinguishable types of dyspnea in patients with shortness of breath. *American Review of Respiratory Disease* 1990;**142**(5):1009–14.
- 59 Heyse-Moore LH. *On dyspnoea in advanced cancer*. DM: Southampton University, 1993.
- 60 Cedarbaum JM, Stambler N, Malta E, *et al.* The ALSFRS-R: a revised ALS functional rating scale that incorporates assessments of respiratory function. *Journal of the Neurological Sciences* 1999;**169**(1–2):13–21.
- 61 Ferris BG. Recommended respiratory disease questionnaire for use with adults and children in epidemiological research. *American Review of Respiratory Disease* 1978;**118**:7–53.
- 62 Leidy NK, Schmier JK, Jones MK, Lloyd J, Rocchiccioli K. Evaluating symptoms in chronic obstructive pulmonary disease: validation of the Breathlessness, Cough and Sputum Scale. *Respiratory Medicine* 2003;97(Suppl A):S59–70.
- 63 Guyatt GH, Nogradi S, Halcrow S, Singer J, Sullivan MJ, Fallen EL. Development and testing of a new measure of health status for clinical trials in heart failure. *Journal of General Internal Medicine* 1989;4(2):101–7.
- 64 Selim AJ, Ren XS, Fincke G, Rogers W, Lee A, Kazis L. A symptom-based measure of the severity of chronic lung disease: results from the Veterans Health Study. *Chest* 1997;**111**(6):1607–14.
- 65 Schunemann HJ, Griffith L, Jaeschke R, *et al.* A comparison of the original chronic respiratory questionnaire with a standardized version. *Chest* 2003;**124**(4):1421–9.
- 66 Bergman B, Aaronson NK, Ahmedzai S, Kaasa S, Sullivan M. The EORTC QLQ-LC13: a modular supplement to the EORTC Core Quality of Life Questionnaire (QLQ-C30) for use in lung cancer clinical trials. EORTC Study Group on Quality of Life. European Journal of Cancer 1994;30A(5):635–42.

- 67 Fairburn AJ, Wood CH, Fletcher CM. Variability in answers to a questionnaire on respiratory symptoms. *British Journal of Preventive and Social Medicine* 1959:**13**:175–93.
- 68 Medical Research Council. *Instructions for the use of the questionnaire on respiratory symptoms*. Devon: WJ Holman, 1966.
- 69 Medical Research Council. *Questionnaire on Respiratory Symptoms*. London: Publications Group, Medical Research Council, 1986.
- 70 Eltayara L, Becklake MR, Volta CA, Milic-Emili J. Relationship between chronic dyspnea and expiratory flow limitation in patients with chronic obstructive pulmonary disease. *American Journal of Respiratory & Critical Care Medicine* 1996;**154**(6 Pt 1):1726–34.
- 71 Martinez-Moragon E, Perpina M, Belloch A, de Diego A, Martinez-Frances M. Determinants of dyspnea in patients with different grades of stable asthma. *Journal of Asthma* 2003;**40**(4):375–82.
- 72 McGavin CR, Artvinli M, Naie H, McHardy GJR. Dyspnoea, disability and distance walked: a comparison of estimates of exercise performance in respiratory disease. *British Medical Journal* 1978;2:241–3.
- 73 Lareau SC, Carrieri-Kohlman V, Janson-Bjerklie S, Roos PJ. Development and testing of the Pulmonary Functional Status and Dyspnea Questionnaire (PFSDQ). *Heart & Lung: Journal of Acute & Critical Care* 1994:**23**(3):242–50.
- 74 Rosenthal M, Lohr KN, Rubenstein RS, Goldberg GA, Brook RH. Congestive heart failure. *Conceptualization and measurement of physiologic health for adults*. Santa Monica, CA: Rand Corporation, 1981.
- 75 Keresztes P, Holm K, Penckofer S, Merritt S. Measurement of functional ability in patients with coronary artery disease. *Journal of Nursing Measurement* 1993;1(1):19–28.
- 76 Eakin EG, Sassi-Dambron EE, Ries AL, Kaplan RL. Reliability and validity of dyspnoea measures in patients with obstructive lung disease. *International Journal of Behavioural Medicine* 1995;2:118–34.
- 77 Karras DJ, Sammon ME, Terregino CA, Lopez BL, Griswold SK, Arnold GK. Clinically meaningful changes in quantitative measures of asthma severity. *Academic Emergency Medicine* 2000;7(4):327–34.
- 78 Ander DS, Aisiku IP, Ratcliff JJ, Todd KH, Gotsch K. Measuring the dyspnea of decompensated heart failure with a visual analog scale: how much improvement is meaningful? *Congestive Heart Failure* 2004;**10**(4): 188–91.
- 79 Meek PM, Lareau SC, Hu J. Are self-reports of breathing effort and breathing distress stable and valid measures among persons with asthma, persons with COPD, and healthy persons? *Heart & Lung: Journal of Acute & Critical Care* 2003;**32**(5):335–46.
- 80 O'Donnell DE, Lam M, Webb KA. Measurement of symptoms, lung hyperinflation, and endurance during exercise in chronic obstructive pulmonary disease. *American Journal of Respiratory & Critical Care Medicine* 1998;**158**(5 Pt 1):1557–65.

- 81 Eakin EG, Kaplan RM, Ries AL, Sassi-Dambron DE. Patients' self-reports of dyspnea: An important and independent outcome in chronic obstructive pulmonary disease. *Annals of Behavioral Medicine* 1996;**18**(2): 87–90.
- 82 Mahler DA, Wells CK. Evaluation of clinical methods for rating dyspnea. *Chest* 1988;**93**(3):580–6.
- 83 Guyatt GH, Thompson PJ, Berman LB, et al. How should we measure function in patients with chronic heart and lung disease? *Journal of Chronic Diseases* 1985;38(6):517–24.
- 84 Leidy NK, Rennard SI, Schmier J, Jones KC, Goldman M. The Breathlessness, Cough, and Sputum Scale: the development of empirically based guidelines for interpretation. *Chest* 2003;**124**(6):2182–91.
- 85 Kinsman RA, Yaroush RA, Fernandez E, Dirks JF, Schocket M, Fukuhara J. Symptoms and experiences in chronic bronchitis and emphysema. *Chest* 1983:83:755–61.
- 86 Schunemann HJ, Goldstein R, Mador MJ, et al. A randomised trial to evaluate the self-administered standardised chronic respiratory questionnaire. European Respiratory Journal 2005;25(1):31–40.
- 87 Puhan MA, Behnke M, Laschke M, et al. Self-administration and standardisation of the chronic respiratory questionnaire: a randomised trial in three German-speaking countries. Respiratory Medicine 2004;98(4):342–50.
- 88 Williams JE, Singh SJ, Sewell L, Guyatt GH, Morgan MD. Development of a self-reported Chronic Respiratory Questionnaire (CRQ-SR). *Thorax* 2001; **56**(12): 954–9.
- 89 Williams JE, Singh SJ, Sewell L, Morgan MD. Health status measurement: sensitivity of the self-reported Chronic Respiratory Questionnaire (CRQ-SR) in pulmonary rehabilitation. *Thorax* 2003;**58**(6):515–8.
- 90 Guyatt GH, Townsend M, Keller J, Singer J, Nogradi S. Measuring functional status in chronic lung disease: Conclusions from a randomized control trial. *Respiratory Medicine* 1991;85(SUPPL. B):17–21.
- 91 Guyatt GH, Townsend M, Keller JL, Singer J. Should study subjects see their previous responses: data from a randomized control trial. *Journal of Clinical Epidemiology* 1989;**42**(9):913–20.
- 92 Hajiro T, Nishimura K, Tsukino M, Ikeda A, Koyama H, Izumi T. Comparison of discriminative properties among disease-specific questionnaires for measuring health-related quality of life in patients with chronic obstructive pulmonary disease. *American Journal of Respiratory & Critical Care Medicine* 1998;157(3 Pt 1):785–90.
- 93 Singh SJ, Smith DL, Hyland ME, Morgan MD. A short outpatient pulmonary rehabilitation programme: immediate and longer-term effects on exercise performance and quality of life. *Respiratory Medicine* 1998;**92**(9):1146–54.
- 94 Guyatt GH, King DR, Feeny DH, Stubbing D, Goldstein RS. Generic and specific measurement of health-related quality of life in a clinical trial of respiratory

- rehabilitation. *Journal of Clinical Epidemiology* 1999;**52**(3):187–92.
- 95 Wyrwich KW, Tierney WM, Wolinsky FD. Further evidence supporting an SEM-based criterion for identifying meaningful intra-individual changes in health-related quality of life. *Journal of Clinical Epidemiology* 1999;**52**(9):861–873.
- 96 Brightling CE, Monterio W, Green RH, *et al.* Induced sputum and other outcome measures in chronic obstructive pulmonary disease: safety and repeatability. *Respiratory Medicine* 2001;**95**:999–1002.
- 97 Knebel AR, Leidy NK, Sherman S. Health related quality of life and disease severity in patients with alpha-1 antitrypsin deficiency. *Quality of Life Research* 1999;8(4):385–91.
- 98 Bourke SC, McColl E, Shaw PJ, Gibson GJ. Validation of quality of life instruments in ALS. *Amyotrophic Lateral Sclerosis & Other Motor Neuron Disorders* 2004;**5**(1):55–60.
- 99 Guyatt GH, Townsend M, Berman LB, Pugsley SO. Quality of life in patients with chronic airflow limitation. *British Journal of Diseases of the Chest* 1987;**81**:45–54.
- 100 O'Keeffe ST, Lye M, Donnellan C, Carmichael DN. Reproducibility and responsiveness of quality of life assessment and six minute walk test in elderly heart failure patients. *Heart (British Cardiac Society)* 1998;**80**(4):377–82.
- 101 Bennett SJ, Oldridge NB, Eckert GJ, *et al.* Discriminant properties of commonly used quality of life measures in heart failure. *Quality of Life Research* 2002;**11**(4): 349–59.
- 102 Bennett SJ, Oldridge NB, Eckert GJ, *et al.* Comparison of quality of life measures in heart failure. *Nursing Research* 2003;**52**(4):207–16.
- 103 Nowak AK, Stockler MR, Byrne MJ. Assessing quality of life during chemotherapy for pleural mesothelioma: feasibility, validity, and results of using the European Organization for Research and Treatment of Cancer Core Quality of Life Questionnaire and Lung Cancer Module. *Journal of Clinical Oncology* 2004:**22**(15):3172–80.
- 104 Chie WC, Yang CH, Hsu C, Yang PC. Quality of life of lung cancer patients: validation of the Taiwan Chinese version of the EORTC QLQ-C30 and QLQ-LC13. *Quality of Life Research* 2004:**13**(1):257–62.
- 105 Mahler DA, Harver A. A factor analysis of dyspnea ratings, respiratory muscle strength, and lung function in patients with chronic obstructive pulmonary disease. *American Review of Respiratory Disease* 1992;**145**(2 Pt 1):467–70.
- 106 Jones PW, Quirk FH, Baveystock CM. The St. George's Respiratory Questionnaire. *Respiratory Medicine* 1991;**85**(supplement B):25–31.
- 107 Bourbeau J, Maltais F, Rouleau M, Guimont C. French-Canadian version of the Chronic Respiratory and St George's Respiratory Questionnaires: An assessment of their psychometric properties in patients with chronic obstructive pulmonary disease. *Canadian Respiratory Journal* 2004;11(7):480–486.

- 108 Wang KY, Chiang CH, Maa SH, Shau WY, Tarn YH. Psychometric assessment of the Chinese language version of the St. George's Respiratory Questionnaire in Taiwanese patients with bronchial asthma. *Journal of the Formosan Medical Association* 2001;**100**(7):455–60.
- 109 Wilson CB, Jones PW, O'Leary CJ, Cole PJ, Wilson R. Validation of the St. George's Respiratory Questionnaire in bronchiectasis. *American Journal of Respiratory & Critical Care Medicine* 1997;**156**(2 Pt 1):536–41.
- 110 Martinez Garcia MA, Perpina Tordera M, Roman Sanchez P, Soler Cataluna JJ. Internal consistency and validity of the Spanish version of the St. George's Respiratory Questionnaire for use in patients with clinically stable bronchiectasis. *Archivos de Bronconeumologia* 2005;41(3):110–117.
- 111 Stahl E, Jansson S, Jonsson A, Svensson K, Lundback B, Andersson F. Health-related quality of life, utility,

- and productivity outcomes instruments: ease of completion by subjects with COPD. *Health and Quality of Life Outcomes* 2003;**1:**18.
- 112 Barr JT, Schumacher GE, Freeman S, LeMoine M, Bakst AW, Jones PW. American translation, modification, and validation of the St. George's Respiratory Questionnaire. *Clinical Therapeutics* 2000;**22**(9):1121–45.
- 113 Hodgev V, Kostianev S, Marinov B. University of Cincinnati Dyspnea Questionnaire for Evaluation of Dyspnoea during physical and speech activities in patients with chronic obstructive pulmonary disease: a validation analysis. *Clinical Physiology & Functional Imaging* 2003;23(5):269–74.
- 114 Eakin EG, Prewitt LM, Ries AL, Kaplan RM. Validation of the UCSD shortness of breath questionnaire. *Journal of Cardiopulmonary Rehabilitation* 1994;**14**:322.